

BULUNGISWA BEKUBUYISELA

ESIMENI LESIFANELE

Indlela leya ekuphileni



the doj & cd

Department:
Justice and Constitutional Development
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA



Lencwajana icuketse umningwane wemvelaphi yeBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele. Lencwajana ingaphindze isetjentiswe ngibo bonkhe bantfu kute bavisise kutsi yini bulungiswa bekubuyisela esimeni lesifanele; kubaluleka kanye nemigomo; tigaba tekusebentiseka kwabo kanye netinzuzo teluhlelo lwetebulungiswa.

1.	SINGENISO	5
2.	IMVELAPHI YEBULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE	5
3.	YINI BULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE?	6
4.	YINI UMEHLUKO EMKHATSINI WETINCHUBO TEBULUNGISWA LETIJWAYELEKILE NETEBULUNGISWA LETIPHINDZISELA ESIMENI TINCHUBO TEBULUNGISWA LETIPHINDZISELA ESIMENI?	6
5.	YINI TINTFO LETIBALULEKILE KANYE NEMIGOMO YEBULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE?	6
6.	NGABE BULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE BUSETJENTISWA NINI?	9
7.	NGABE BULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE BUFANELEKE NINI?	10
8.	NGABE KUBAMBA LICHAZA KULENCHUBO YEBULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE/LUHLELO 5 KUCINISEKISA KUTSI LOMENTI WEBUBI UTAWUKHISHWA NGEKUYA NGEKWEKUTSETSELELWA?	11
9.	TIBONELO TENCHUBO YEBULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE NETINHLELO	11
	9.1. Kukhulumisana kweMentiwa kanye neMenti webubi (VOM)	
	9.2. Umndeni neMhlangano weLicembu leMentiwa kanye neMenti weBubi (FGC ne-VOC)	
	9.3. Inkhulumiswano, Kutfula netikhatsi teKwetfulwa kwesiGwebo	

10. NGABE IKHOMISHANI YEMACINISO NEKUBUYISANA ISIBONELO SENCHUBO YEBULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE? 12
11. YINI UMEHLUKO EMKHATSINI WEKUSULWA KWELICALA NEBULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE? 12
12. YINI TINZUZO TENDLELA YEKUBUYISA SIMILO KUTEBULUNGISWA? 13
- 12.1 Kuvimbela kuphindza tento tebugebengu
- 12.2 Kuniketa emandla bentiwa bebubi
- 12.3 Kuzuzisa imitimba yetebulungiswa
- 12.4 Kukhulisa kubandzakanyeka kwemiphakatsi kulenchubo yekusombulula tinchabano
13. IMINININGWANE YEKUTSINTSANA yeDOJ &CD: 14
- 13.1 Lihhovisi Lavelonkhe
- 13.2 EMahhovisi eTigodzi

1. SANDVULELO

INingizimu Afrika njengakumave lamanyenti emhlabeni isasebentisa luhlelo lwebulungiswa bekuphindziselela. Loluhlelo lwebulungiswa lisahamba phambili etinkantolo tetfu lapho umsolwa nguye kuphela lophekwa ngemibuto kantsi akukhatsatekwa nakancane ngementiwa webugebengu.

Lenchubo yentsandvo yelinyenti iletse leKhomishana yeMaciniso nekuBuyisana (TRC) kute ibukane netento tebugebengu tangaphambilini ngendlela lebandzakanya wonkhe umuntfu kanye nekucolemanisa. Lesento saholela ekubuyiseni kweFilosofi yeBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele lengakajwayeleki kuMtsetfo wemaRoma nemaDashi kodwa beyiyincenye yeLuhlelo lwetebulungiswa lwenzabuko yase-Afrika.

2. IMVELAPHI YEBULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE

Kuphendvula letinselele letibukene neluhlelo lwetebulungiswa kanye nekugucula ngesikhatsi sinye kusetjentiswa kwebulungiswa, Sigungu seTebulungiswa seKuvimbelwa kweBugebengu kanye neseTekuvikela (JCPS) simukele indlela yeBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele ngenca yetizatfu letinyenti kufaka ekhatsi leliphuzu lekutsi Bulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele buvela kakhulukati kutiphendvulela kubugebengu ngekwenzabuko kanye nangemasiko esintfu, kantsi loko kucondzise kutinchubo letingekhatsi nangaphandle kweluhlelo lwetebulungiswa, kufaka ekhatsi “indlela lekungasito tahlumende tekulawula kanye nebulungiswa”.

Kunetintfo letifanako emkhatsini weBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele kanye nebulungiswa lobusetjentiswa ma-Afrika kutinkantolo temphakatsi netenzabuko nato letitfole kutiveta etindzaweni tasamadobheni kumaforamu lafana nemakomiti asetitaladini kanye netinkantolo tebantfu. Ngesikhatsi lesifanako, umtsetfo wemacala nekusetjentiswa kwawo logcizelela lemigomo yekuhlonipha sidzima netinhlelo letifana nekungenelela (nanobe ingeniswe ngalokungekho emtsetfweni ngekhatsi kweluhlelo lwetebulungiswa), lube nemtselelo lomuhle kuloluhlakamsebenti lwemgomo wetemtsetfo weluhlelo lwetebulungiswa. Loluhlelo lekujezisa lwanyalo lokungukutsi, loluhlelo lekujezisa bantfu ngebugebengu lababentile libonakala linemphumelelo lencane, ngaloko

kunesidzingo sendlela kanye nemphendvulo lehlukile.

3. YINI BULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE?

Bulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele yindlela yebulungisa lehlose kubandzakanya emacele etikwengcabano kanye nalabanye labakhinyabetekile ngalokulinyatwa (bentiwa bebubi, benti bebubi, imindeni letsintsekako nemalunga emndeni) ndzawonye babone lokulinyatwa, tidzingo netibopho ngekwamukela imitfwalo yabo, kwenta kubuyiselwa ngekwebulungiswa, nekutsatsa tinyatselo tekuvimbela kwenteka futsi kwalesenteko nekukhutsata kubuyisana.

Bulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele bubona bugebengu njengesento lesentiwe kulomentiwa webubi futsi sihambisa lokunaka kuye ekulungiseni lobubi lobentiwe kulomentiwa webubi nemphakatsi. Bukholelwa kutsi lomenti webubi naye udzinga luncedvo futsi ludzinga kubona kutsi yini lekufanele intjintje kute kuvinjelwe kutsi lobugebengu benteke futsi.

4. YINI UMEHLUKO EMKHATSINI WETINCHUBO TEBULUNGISWA LETIJWAYELEKILE NETEBULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE TINCHUBO TEBULUNGISWA LETIBUYISA TIMILO?

- KuTinchubo letiJwayelekile teBulungiswa kuteBugebengu neTemphakatsi, lomentiwa webubi nementi webubi babekwa njengetitsa, futsi balindzeleke kutsi bangafaki sandla kakhulu ngalesikhatsi tincumo letibalulekile titsatfwa bocwepheshe (emajaji, bameli, bosonhlalakahle, tisebenti telitiko letebulungiswa njlnjl.).
- KuleTinchubo teBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele, lomentiwa webubi nementi webubi baba yincenye yalenchubo/luhlelo netincumo letibalulekile letitsatfwako tiholwa ngibo.

5. YINI TINTFO LETIBALULEKILE KANYE NEMIGOMO YEBULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE?

1. Tinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo kufanele tihambisane nekuphatsa kwemtsetfo, imigomo yemalungelo eluntfu nemalungelo

lavikeleke kuMtsetfosisekelo waseNingizimu Afrika.

2. Bulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele kufanele butfutfukise similo sebentiwa nebenti bebubi, futsi bucinisekise kutsi akukho kucindzetelwa nobe kubandlulula.
3. Onkhe emacele kufanele aniketwe umningwane lophelele mayelana nenjongo yalenchubo, emalungelo abo ngekhati kwalenchubo nemiphumela lengahle ivele kulenchubo.
4. Tonkhe letinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo kufanele tifake kuhlela ngekurophelela kwebabambi lichaza kuletinchubo netinhlelo, kufaka ekhati bammeli.
5. Emacele kufanele avisise ngalokuphelele kutsi bangatikhipha kulenchubo nobe ngabe kunini.
6. Emacele kufanele aniketwe sikhatsi lesanele kute babuke tincumo labatikhetsako, uma Bulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele sihlongotiwe.
7. Kudluliselwa kuTinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo kuyakhonakala kunobe ngabe ngusiphi sigaba saloluhlelo lwetebulungiswa, ngekugcizelela lokukhulu kulokuchumaniswa kwangaphambi kwelicala, tivumelwano tekutikhalela nobe tekwetfulwa kwesigwebo, incubo yangaphambi kwekutfulwa kwesigwebo, njengencye yalesigwebo, kanye njengencye yenchubo yekubuyiselwa emphakatsini, kufaka ekhati ipharoli.
8. Kubamba lichaza kuTinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo kufanele kube nekutikhetsela kuwo onkhe emacele, kufaka ekhati lomentiwa webubi.
9. Lamacele kufanele angaphocelwa kutsi angenelele kunobe ngabe ngusiphi sivumelwano lesitsite.
10. Tinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo kufanele tinikete onkhe emacele amatfuba lalinganako ekubamba lichaza.
11. Tinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo kufanele kulingane futsi kungavuni muntfu.
12. Ngalokujwayelekile, Tinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo kufanele tibe yimfihlo. Emacele angenta sincumo lesinelwati, ngekuvumelana, kusebentisa bumfihlo.

13. Bentiwa nebenti bebubi kufanele bavunyelwe kuletsa bantfu labatakusekela kulokuhlangana uma loku kungakhinyabeti emalungelo kanye nekuphepha kwalelelanye licele.
14. Bentiwa nebenti bebubi kufanele bavunyelwe kutfola teluleko temtsetfo kunobe ngabe ngusiphi sigaba salenchubo.
15. Lokubamba lichaza kwebantfwana kufanele kube yintfo yekugcina leyentiwa ngekuvunyelwa ngumtali/umnakekeli kanye nekuba khona kwaloyo mtali/mnakekeli, nobe kuba khona kwalomunye umuntfu lomdzala lobekiwe loniketwe umtfwalo nemandla ekuvikela emalungela nenshisekelo yalomntfwana.
16. Uma nibukene nemtfwana, kunakekela kufanele kube khona kucinisekisa kutsi uyavisisa lenchubo futsi angabamba lichaza ngemphumelelo.
17. Tinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo kufanele titfutukise kupholisa emanceba kanye nekubutiselwa kwebulungiswa.
18. Lokufakwe kutivumelwano teBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele kufanele kungaphambani kakhulu nalobubi lobentiwe.
19. Tinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo kufanele tihlose kuvimbela kwenta bugebengu esikhatsini lesitako.
20. Tindhlelo teBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele kufanele tiphendvule kulobubi, tidzingo nemitfwalo.
21. Tinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo kufanele tivule indzawo yekutisola, kuveta emahloni, kucolisa, kucolela, kuvela buhlungu kanye nemiva, kodvwa kufanele tingaphoceleli letimphendvulo kutsi tivele.
22. Tindhlelo teBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele tidzinga kucinisekisa kutsi benti bebubi, ngendlela lekungakhonakala ngayo, bayakhona kuhlangabetana nemitfwalo leyentiwe ngulelicala.
23. Tinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo kufanele, ngendlela lekungakhonakala ngayo, bati ngemasiko awo onkhe lamacele labandzakanyekako.
24. Bonkhe badlali bendzima labanemtfwalo walokuhlelwa kwaleTinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo kufanele babe baceceshwe ngalokwenele nobe banesipiliyoni.
25. Tindhlelo teBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele kufanele tibe nemtoligi loceceshiwe, lapho kudzingeke khona.

26. Tindhlelo letibuyisela simo kufanele tentiwe ngekuchumana nebentiwa nebenti bebubi.
27. Lesidzingo sekuphepha kwemphakatsi kufanele sinakwe ngekuya ngaleTinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo nemiphumela.
28. Tindhlelo teBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele kufanele tibe netinjongo leticacako letivetwe kahle kakhulu.
29. Tindhlelo teBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele kufanele tinikete sisekelo lapho imphumelelo ingalinganiswa.
30. Tindhlelo teBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele kufanele ticashelwe (ngetinchubo tangekhatsi tinchubo) bese tiliyahlolwa (ngeluphenyo lolutimele) kukhutsata kwenta kancono lokuchubekako.
31. Tindhlelo teBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele kufanele have published emakhodi ekwenta tintfo kanye nemazinga.
32. Tindhlelo teBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele kufanele titsatse tityatselo tekucinisekisa kuphepha kwebabambi lichaza.
33. Tindhlelo teBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele netinchubo kufanele tisungule futsi tigcine tindlela tekufaka tikhalo ngemphumelelo.
34. Tindhlelo teBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele kufanele tibe netinchubo letibhalwe phasi tekulawulwa kwekuvetwa kwemininingwane lehlobene nemacala.

6. NGABE BULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE Busetjentiswa Nini?

Bulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele bungasetjentiswa kuletigaba letilandzelako tinchubo yetebulungiswa:

- **Ngaphambi kweKuvulwa kwelicala:** iimibango emkhatsini wemacele letinebungoti bekutsi tikhule tibe macala ebugebengu nobe emacala embango tingasonjululwa ngeTinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo nobe tindhlelo. Loku kungafaka ekhatsi umsebenti wekusekela umenthiwa webubi ngaphambi kwelungenelelo lwemtsetfo.
- **Ngaphambi kwekutsetfwa kweliCala:** Tinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo nobe tindhlelo tingangeniswa ngemuva kwekutsi licala livuliwe nangaphambi kwelusuku lekutsetfwa kwelicala. Umshushisi

angancuma kudlulisela loludzaba kuloBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele bese umukela sivumelwano lokufinyelelwe kuso, sibonelo angabese ukhipha lelicala kulokulalelwa enkhantolo. Uma kungekho sivumelwano loludzaba lungabuyiselwa enkhantolo.

- **Ngaphambi kwekutfulwa kwesiGwebo:** Inchubo yebulungiswa bekubuyisela esimeni lesifanele nobe luhlelo lungafakwa njengencye yenchubo yekutfulwa kwesigwebo. Loku kungaba nemtselela kulesigwebo lesitsatfwako, nemiphumela lehlukene ibekwe njengemibandzela yesigwebo lesimisiwe nobe lesilengisiwe.
- **Ngemuva kwekutfulwa kwesiGwebo:** Inchubo yebulungiswa bekubuyisela esimeni lesifanele nobe luhlelo lungangiswa ngemuva kwalesigwebo uma sesitfuliwe nobe njengencye yeluhlelo lwebulungiswa lwekubuyiswa kwesimilo, kubuyiselwa emphakatsini nobe luhlelo lwekukhishwa ngaphambilini.

7. NGABE BULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE BUFANELEKE NINI?

Bulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele buvame kubonwa njengenchubo yekubukana nebugebengu lobulula nobe emacala lamancane. Kodvwa kubalulekile kucaphela kutsi Bulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele bungasetjentiswa kumacala lafaka ludlame nobe bucili. Lokubalulekile ngulesigaba lapho leNchubo yebulungiswa bekubuyisela esimeni lesifanele ingeniswa khona.

Lelo nalelo cala litawubukwa ngalokubanti bese sincumo lesifanelekile siyentiwa sekutsi ngabe lenchubo yebulungiswa bekubuyisela esimeni lesifanele nobe luhlelo kufanele lungeniswe ngaphambi kwekuvulwa kwelicala, ngaphambi kwekutsetfwa kwelicala, emkhatsini wekutsetfwa kwelicala ngaphambi kwekutfulwa kwesigwebo nobe ngemuva kwekutfulwa kwalesigwebo. Labadlali bendzima kufanele nabo bancume kutsi ngutiphi Tinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo nobe tinhlelo letifanelekile. Emacala lamancane angadluliselwa kuloluhlelo ngaphandle kweya enkhantolo kodvwa emacala lafaka lizinga leludlame angahle adzingeke kutsi afake inchubo yebulungiswa bekubuyisela esimeni lesifanele kuphela ngaphambi

kwekutfulwa kwesigwebo nobe ngemuva kwekutfulwa kwesigwebo.

8. NGABE KUBAMBA LICHAZA KULENCHUBO YEBULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE/LUHLELO KUCINISEKISA KUTSE LOMENTI WEBUBI UTAWUKHISHWA NGEKUYA NGEKWEKUTSETSELELWA?

Ngalesikhatsi kubamba lichaza kulenchubo yebulungiswa bekubuyisela esimeni lesifanele nobe luhlelo kunganakwa uma kuncunywa ipharoli yalomenti webubi, loku akusiyo kuphela intfo lebukwako nguleLibhodi lePharoli. Libhodi lePharoli solo lilawulwa nguleminyane imitsetfo lehlobene neparoli. Kubamba lichaza kuleTinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo nobe tinhlelo, kuba nje nguyinye yetintfo temibandzela lebukwako nguleLibhodi lePharoli kantsi futsi lelo nalelo cala libukwa ngemibandzela yalo.

9. TIBONELO TENCHUBO YEBULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE NETINHLELO

9.1 Kukhulumisana kweMentiwa kanye neMenti webubi (VOM)

Lomentiwa webubi nementi webubi anganiketwa lelitfuba lekuhlangana endzaweni lephephile nalehlelekile kute acocisane ngalobugebengu lobentiwe kulomentiwa webubi ngeluncedvo lwemcoleanisi loceceshiwe. Lomentiwa webubi ubamba lichaza kulelenchubo ngekutikhetsela kusukela ekucaleni kuye ekugcineni kwaleVOM. Lomcoleanisi yena umane acondzise lenchociswano lekhutsata lomenti webubi kutsi afundze ngalomtselela walobugebengu nekwamukela lomtfwalo walobubi lobentiwe ngulobugebengu. Lenchubo iniketa lomentiwa webubi nementi webubi lelitfuba lekusungula licebo lelipholisa lobubi.

9.2 Umndeni neKhomferensi yeLicembu leMentiwa kanye neMenti weBubi (FGC ne-VOC)

LeNchubo ihlanganisa lomentiwa webubi, lomenti webubi, nemndeni, bangani nebachasi lababalulekile bemacele omabili ekuncumeni kutsi batawusombulula njani loludzaba ngemuva kwalobugebengu. Loku kuhlose kuniketa lomentiwa webubi litfuba lekubandzakanyeka ngekwakhe kulokubukana nalobugebengu, ngekukhulisa lwati lwalomenti webubi ngalomtselela wekutiphatsa kwakhebeso kuveta litfuba lekwamukela

umtfwalo waloko. Loluhlelo lwekusekela Lomenti webubi luphisheka ngekulungisa emaphutsa nekwakha kutiphatsa kwalomenti webubi esikhatsini lesitako. Leligama lelitsi Licembu leKhomferensi leMndeni livame kusetjentiswa ikakhulukati mayelana nebantfwana lababenti bebubi.

9.3 Inkhulumiswano, Kutfula netikhatsi teKwetfulwa kwesiGwebo

Leti Tinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo letisungulwe kutfutukisa kuvumelana kubo bonkhe labatsintsekako kufaka ekhatsi bentiwa bebubi, basekeli bebentiwa bebubi, emalunga emndeni, benti bebubi, basekeli balomenti webubi, tisebenti tebulungiswa/emajaji, bashushisi, bammeli bemsolwa, emaphoyisa netisebenti tasenkantolo ngemphumela lofanelekile lobukana netikhalo tawo onkhe emacele lanenshisekelo. Letinchubo tikhutsata kupholisa emanceba kuwo onkhe emacele latsintsekako, tiniketa lomenti webubi lelitfuba lekulungisa emaphutsa akhe. Tiniketa labentiwa bebubi, benti bebubi, emalunga emndeni nemindeni livi kanye nemitfwalo leyabelenwe yekutfola tisombululo letakhako, kubukana netizatfu letifihlekile letibangela indlela yekutiphatsa yebugebengu, nekwakha indlela yemphakatsi lowakhiwe imihambo yemiphakatsi yawonkhe wonkhe.

10. NGABE IKHOMISHANE YEMACINISO NEKUBUYISANA ISIBONENO SE INCHUBO YEBULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE?

Lenchubo yemaCiniso nekuBuyisana leyentiwa ngemuva kwa-1994 iluhlobo lweBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele njengobe beyifuna kukhutsata lokumukelwa kwemtfwalo kulelicela lebenti bebubi, kuvuma umonakalo lowenteke kubentiwa bebubi, emalunga emindeni alomentiwa webubi nemiphakatsi ngenjongo yekupholisa emanceba nekubuyisilwa kwesimo sawo wonkhe lotsintsekako.

11. YINI UMEHLUKO EMKHATSINI WEKUSULWA KWELICALA NEBULUNGISWA BEKUBUYISELA ESIMENI LESIFANELE?

Bulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele yinchubo lehlukile kulokucinywa kwemacala. Kucinywa kwemarekhodi emacala kufaka ekhatsi kusulwa kwemarekhodi emacala kuloluhlelo lwemarekhodi emacala. Lokulawulwa

nekuphatfwa kwetinchubo tekucinywa kwemacala tihlukile kuleTinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo. Ngekhatsi kweLitiko leteBulungiswa neKutfufukiswa kwemTsetfosisekelo kunelihhovisi lelihlukile lelibukene nekucinywa kwemacala kwemarekhodi emacala.

12. YINI TINZUZO TENDLELA YEKUBUYISA SIMILO KUTEBULUNGISWA?

- **Kuvimbela kuphindza tento tebugebengu**
Luphenyo luveta kutsi benti bebubi labahlangabetana nelungenelelo lweBulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele abakavami kuphindze bente lamanye emacala kunalaba labafana nabo benti bebubi lababekwa kutinhlelo tebulungiswa letijwayelekile.
- **Kuniketa emandla bentiwa bebubi**
Tinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo tingaphumelelisa kufinyelela kubulungiswa kwebentiwa bebubi bese tiniketa luvo lwekuba nemandla kwebentiwa bebubi. Tibuye tingamoshi sikhatsi nemali kakhulu. Tinematfuba lamanyenti embuyiselo, kuncepheteliswa nekuniketa bentiwa bebubi livi.
- **Kuzuzisa imitimba yetebulungiswa**
Kuncedza kunciphisa kusalela emuva kwemacala nekuvikela tindleko nekubambeleleka lokunganasidzingo kuleluhlelo lwetebulungiswa. Kugcwala ngalokudlulele emajele kanye netindleko kubakhokhi bentsela kungancishiswa ngalokungetiwe.
- **Kukhulisa kubandzakanyeka kwemiphakatsi kulenchubo yekusombulula tinchabano**
Lokufakwa nekubamba lichaza kwemiphakatsi kuleTinchubo tebulungiswa letibuyisa timilo kuniketa emandla futsi kubetselela intsandvo yelinyenti yetfu.

13. IMINININGWANE YEKUTSINTSANA

Imininingwana yokuthintana yakwa-DOJ &CD:

Lihhovisi Lavelonkhe	
Nks C Kok – Umcondzisi: Bulungiswa bebaNtfwana neMtsetfo loPhetselene nemiNdeni Lucingo: (012) 315 1259 Incwadzigezi: ckok@justice.gov.za	Ummeli J.V Mbamali – SLAO: Bulungiswa Bekubuyisela Esimeni Lesifanele Lucingo: (012) 315 1458 Incwadzigezi: VMbamali@justice.gov.za
Emahhovisi eTigodzi	
Nks P Moodley – Umcondzisi: Ligatja leTinsita ngeTemitsetfo, KaZulu-Natali Lucingo: (031) 301 5303 Incwadzigezi: pmoodley@justice.gov.za	Mnu P Mthimunye – Umcondzisi: Ligatja leTinsita ngeTemitsetfo, eMpumalanga Lucingo: (013) 753 9333 Incwadzigezi: PMthimunye@justice.gov.za
Mnu D.B Ramolibe – Umcondzisi: Ligatja leTinsita ngeTemitsetfo, eFreyistata Lucingo: (051) 407 1800 Incwadzigezi: dramolibe@justice.gov.za	Nks D.E Mongoato – Umcondzisi: Ligatja leTinsita ngeTemitsetfo, eMpumalanga Kapa Lucingo: (043) 702 7108 Incwadzigezi: dmngoato@justice.gov.za
Mnu S Ramasodi – Umcondzisi: Ligatja leTinsita ngeTemitsetfo, eGauteng Lucingo: (011) 223 7681 Incwadzigezi: SRamasodi@justice.gov.za	Mnu M Sebetso – Umcondzisi: Ligatja leTinsita ngeTemitsetfo, eLimpopo Lucingo: (015) 297 5562 Incwadzigezi: msebetso@justice.gov.za
Ummeli D Plaatjies – Umcondzisi: Ligatja leTinsita ngeTemitsetfo, eNyakatfo Kapa Lucingo: (053) 839 0052 Incwadzigezi: dplaatjies@justice.gov.za	Nks D Kassan – Umcondzisi: Ligatja leTinsita ngeTemitsetfo, eNshonalanga Kapa Lucingo: (021) 462 5470 Incwadzigezi: DKassan@justice.gov.za
Nks R Tladi – Umcondzisi: Ligatja leTinsita ngeTemitsetfo, eNyakatfo neNshonalanga Lucingo: (018) 389 8305 Incwadzigezi: rtladi@justice.gov.za	

NOTES

Department of Justice and Constitutional Development
Chief Directorate: Promotion of the Rights of Vulnerable Groups
Tel: (012) 315 1458/357 8509
Fax: (012) 315 1851
www.justice.gov.za
2011